

人年譜集成

唐玄奘法師年譜

曾了若編

王雲五主編
曾了若編

唐玄奘法師年譜

臺灣商務印書館發行



館發行

王雲五主編
曾了若編

唐玄奘法師年譜

臺灣商務印書館發行

中華民國七十五年六月初版

八三二一

唐玄奘法師年譜

一冊

基本定價八角正

編者曾了雲
主編者王
發行人朱建
民五若

有 所 權 版
究 必 印 翻

印 刷 所 及

臺灣商務印書館股份有限公司

登記證：局版臺業字第〇八三六號

校對人：陳巧于慧娟

新嘉坡中國商人李謙華以譯參奏引為

不謂新嘉坡中國商人李謙華以譯參奏
大清布政使司同三巡。因抗戰而中止。若自戊
國三十一年一月一日佐相後不節治軍。迄二十
六年八一三之年為抗戰於廣。利司布政使司會
議場本拔為休一於此。以停泊粵東方圓廿餘里
司。先賜訪場本吸亦難十的為母。至半核乃定
議。一方二二十六經。連同中國之地者也。而以佐內
外考者計多數千株。今計五六二百株。以助
數。其株數。新嘉坡之。全株。其株數。

講義的，或口授予人者甚少，故如上文所
述，注音以武進楊氏的
所著，筆者以讀音記錄，不才不遽之以史家大
教諭確。古代文化原以吾山名山傳於古人，故
解為啟原。今與歷代更易而其名為始終而無
失考，不知何以致然之記載，或系附注，或亦由
失考也。至而多因附注者為易考而易識之處
也，蓋自李世民時，寫經於其師，其因卷之第
一，故稱卷之首號為墨也。

至和丙代以來奉手書、而以傳人勸止或
請之遂在櫻井旁搆而居、而為宗之後多謫之也
其子慈公治一時、二十七傳奉手書、其宗紀寫以傳
自謫之始也。元豐年間十有四歲之次歲。

大中祥符五年秋、碑立于少陽縣城西
嘉祐、碑文有至和不滿之七言兩首在圖籍、
以書於舊碑右側、未及續上、以紙糊後刻榜於
碑之右側、碑面皆廢、其下確已設一圓
石位、其為為時國人鬻回以俟、今碑被存里
也、紙取才自南歸到第數行、極於手稿存內

を多く手りて、高向勢ねど人勢に及ばず
差利。合計を量二万騎以上。而後之の十季前後
走三劫。御考二三き。右一劫破滅迄後御武
ノ号不動西三万騎左右。一向道行極多及是病
多者以赤地川。御定仍舊二万騎。一向道行
為考引。而後第ニ諸考引。殊在一二万騎
之前。而後第ニ諸考引。其数。上り皆ハ何也
哉。又取生根經。世久御考多引。後御武左之
主諸考引。考引。古語主テ汝の事アリ。然御武
ノ。用御法定の事。主の日取御月景也。十載。今

精意の、不敗成不同大法苑一門廿二年半。至
吉嘉魚の二十の年到三十二年。身之令年也。主
不敗大師而後、其の門徒數了滿八、字號上於
金剛院。主不敗大師教化傳也。一萬石。信宇號正
心子。名號。復號曰聖嚴院。人。又序子也。
の名。號曰。小。即家。年號也。身之令年以八
五七。因一稱號。下曰。西音。即號號。號也。故
大。此號。身之令年也。一號。身之令年也。同第。生
故。身之令年也。即高僧。號也。故。號也。故。同第
生。號也。身之令年也。即高僧。號也。故。號也。故。同第
生。號也。身之令年也。即高僧。號也。故。號也。故。同第

中興國之年三十有十而已。至

新編中國名人年譜集成附詳盡索引序

所謂新編中國名人年譜集成者，以余曾於四十年前從事同一工作。因抗戰而中止。蓋自民國二十一年一二二八本館劫後半載復業，迄二十六年八一三之全面抗戰期間，利用本館董事會決議年撥盈餘一部分，以供復興東方圖書館之用，先後訪購木版古籍十四萬冊，其中括有年譜一百二三十種，連同中國史地叢書所收館內外專家新著如千種，合計不下二百餘種，得暇輒加研究。藉悉年譜之作，實始於宋，多數爲譜主自訂，或口授子弟門人筆述；不則亦於譜主沒世未久，其門人故舊，就見聞或遺稿代爲編纂，幾等於譜主親撰。其中所述言行史實大都詳確，古代著作原以藏諸名山傳諸其人；故鮮有顧忌，此與歷代正史率由新朝爲勝朝所撰，遇有不利於新朝之記載，無不刪汰，甚或曲筆爲之。幸而我國修史者多爲具有正義感之學者，不肯歪曲過甚，寧刪汰忘諱；然因是不免失真已多，持與私人年譜相較，往往不無差異。此爲宋以後之年譜可貴者也。

至唐五代以前之年譜，則由後人就史書或譜主遺著搜集考據而成，不如宋以後各譜之迫真；然合治一爐，亦足備參證，然究非宋以後年譜之比也。是爲余四十年前所得之印像。

今者旅臺將及卅載，續收中外圖籍約達五萬冊。鑑於前在大陸所藏之七萬冊珍貴圖籍，以共匪竊據大陸，未及移出，以致散佚或陷於不可知之命運者，懲前毖後，特斥資自設一圖書館，命名爲財團法人雲五圖書館，公諸社會閱覽，計所收中文圖書別集類往往括有年譜在內或有已單行者，連同新收近人著作及史地叢書舊刊，合計已達二百種以上。緬懷四十年前未竟之功，假我二三年，當一面續訪遺佚或新著，當不難達三百種左右；一面選擇精要及具有各方代表性者，假定仍留二百種；一面逐譜編製索引，則最後全部之總索引，殆在二二萬之數，不僅集年譜索引之大成，亦可持以糾正史書之闕失訛誤。惟是編製索引，須將孤本之年譜先行景印，每譜至少須得若干冊，始便從事。因即決定自本年四月起每月景印十種，分輯發行，其版式不同者皆統一爲卅二開本。查古籍多爲二十四開或三十二開。卅二開本者，其原式大小不變，廿四開者略予縮小，字體亦朗然可觀。至原史地叢書係卅二開本，除字體過小予以重排，餘則照原式景印。人人文庫本爲四十開，字體略小，研究年譜者多爲中年以上之士，因一律放大爲卅二開，則字體隨版式而加大；且集成全書可大小一致，間有佳作爲同業出版而必須納入集成者，則當洽讓版權，想同業樂觀厥成，當不難達成協議也。是爲序。

中華民國六十七年三月十五日王雲五

序

年譜依編年順序記載一人生平之事蹟，宋以後名人往往有之，大抵爲譜主自訂，或爲門生故舊所撰，亦有後人於古代名人就其著述，考其事蹟，爲之編訂者。年譜所述言行事實，大都詳確，可補史書之厥失，此其可貴處。

商務印書館從事編輯歷代名人年譜，始於上海，主其事者爲本館王故董事長雲五先生。遷台後，及雲老復主持本館，以前在大陸所藏圖籍散佚，重新蒐集，歷年所得舊刊新著，已達二百餘種，定名新編中國名人年譜集成，自民國六十七年四月起分輯發行，每輯十冊，迄六十八年雲老逝世之時，已刊行六輯。七輯以後自本年起照原定計畫陸續刊行。今雲老雖已謝世，不克目睹全部計畫之完成，然各輯目錄早經其生前決定，爲誌其四十餘年來與年譜集成之編輯工作相始終，仍標明雲老主編。雲老逝世後，本館另行蒐集者。因不在原定目錄之內，刊行之時，則不標明主編。

臺灣商務印書館編審委員會

民國六十九年四月一日

序

余不揣謬陋，嘗編次玄奘法師年譜，成編倉卒，未敢自信，棄置行篋，有年矣。去秋國立中山大學文史研究所招攷，持以報名，見羅香林先生，始知劉君汝霖，已先我爲之。亟爲覓閱，抽暇比對，乃悉詳略懸殊，異同互見，雖題目對象，不謀而合，然亦未可偏廢也。因于百忙中細爲攷訂，遇相異或暗合處，擇要附註，至于地名英譯，拙作原闕，均依劉著附入，不敢掠美，特爲聲明。日前旣承本所主任朱師邊先面命付刊，茲羅香林先生復殷殷催促，情誼可感；余妻鄧可珍女士爲重繕正，方克付刊，順此分別致謝！所望海內明達，不吝賜教，則拋磚引玉益感幸矣！又劉著見北平女師大學術季刊一卷三期及二卷一期，特爲介紹，使讀者得檢閱焉。

曾了若
二三、四、十五。

大事索引

事 生

年

仁壽二年

大業八年

大業十年

大業十二年

武德元年

武德五年

貞觀元年

貞觀六年

歲

頁

十一
十三
十五
十七

二十一

二十六

三十一

唐玄奘法師年譜

著會宗論	貞觀十六年	四十一
起程東歸	貞觀十七年	四十二
回到長安	貞觀十九年	四十四
入住慈因寺	貞觀廿二年	四十七
始造塔藏經	永徽三年	五十一
移居玉華寺	顯慶四年	五十八
卒	麟德元年	六十三
會昌法難	會昌五年	卒後一八一

唐玄奘法師年譜

法師名玄奘，本名禪，（據唐道宣續高僧傳，智昇開元釋教錄，及唐冥祥玄奘法師行狀。）俗姓陳，生長于河南洛州偃師縣（據舊唐書列傳一百四十一方伎。）漢太丘長仲弓的後裔；曾祖欽爲北魏征東將軍南陽郡開國公（據唐冥祥玄奘法師行狀。），祖康仕北齊任國子博士，食邑于河南，子孫因居偃師緜氏。（據唐慧立慈恩法師傳。）父惠性恬簡，雅有操守，不務榮進；加以當時隋政衰微，遂潛心墳典，早通經術。身長八尺，美眉秀目，褒衣博帶，好穿儒服。州郡屢舉孝廉。並拜江陵令，竟解纓而返；識者大爲嘉異之。

法師有兄三人，仲兄名長捷，早出家，住東都淨土寺。

法師有一姊，適瀛州張氏；至高宗顯慶二年尚存，得與法師相見。

隋文帝仁壽二年，壬戌（西曆六〇二），法師生。

法師生于河南洛陽偃師緜氏村（後改緜氏縣）。

法師生時，傳室內有異常的現象；彥悰的慈恩法師傳序有云：『懸弭誕辰，室表空生之應』。

又傳法師初生，其母夢法師著白衣西去，母曰：「汝是我子，今欲何去？」答曰：「爲求法故去。」

時佛教流傳中國，已六百多年。

距此時之前二百零二年（晉隆安二年），有高僧法顯，曾結侶前往印度求經，由長安出發；後度葱嶺，抵印度，經五年多，由師子國附商舶而回。卒求得經本多種，運回長安翻譯，云共百多萬言。（據梁慧皎高僧傳）並撰佛國記一卷，以紀歷程。尚有智嚴寶雲二僧，與法顯同時而稍

後，亦嘗往印度求經，但事跡不詳，難于考查。

是年道宣曰八歲，道因曰十五歲。

前一年文帝普詔天下，任聽出家；仍令計口出錢，營造經像。而京師及并州、相州、洛州等，諸大都邑之處，並官寫一切經，置于寺內；而又別寫，藏于秘閣。天下之人，從風而靡，競相景慕，民間佛經，多于六經數十百倍。（隋書卷三十五。）

（按法師之生年，雖異說紛紜，但究以冥詳玄奘法師行狀說，最爲可信；故查劉著亦與鄙見不謀而合。）

仁壽三年，癸亥（六〇三），法師二歲。

仁壽四年，甲子（六〇四），法師三歲。

是年四月，隋煬廣弑其父文帝而自立，是爲煬帝。

大業元年，乙丑（六〇五），法師四歲。